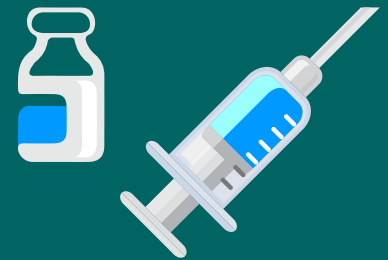




Les Premières Nations de tout le Canada ont maintenant accès aux vaccins contre la COVID 19.



Ce document est un résumé de haut niveau, qui fournit des informations utiles sur les vaccins contre la COVID 19. Pour un supplément d'information, veuillez contacter un fournisseur de soins de santé ou consulter la page Web de Services aux Autochtones Canada sur la COVID 19.

Ce que vous devez savoir :

- La COVID 19 est une menace réelle qui se propage partout au Canada.
- Les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux sont chargés de la distribution et de l'administration des vaccins à tous les Canadiens, incluant les membres des Premières Nations.
- Santé Canada a approuvé deux vaccins (ceux de Pfizer et de Moderna) qui sont actuellement administrés au Canada. Les vaccins devraient être plus largement accessibles au courant de l'année 2021.
- Les vaccins de Pfizer et de Moderna demandent l'administration de deux doses, à trois ou quatre semaines d'intervalle, afin de produire un taux de protection de 90 % contre la COVID 19.
- Il est déconseillé de changer de vaccin (Pfizer ou Moderna) entre les deux doses. Utilisez le même vaccin pour les deux doses (celui de Pfizer ou de Moderna, ou celui qui est offert dans votre communauté).
- Des dizaines de milliers de bénévoles ont participé aux essais cliniques des vaccins contre la COVID 19 (43 000 participants dans le cas du vaccin de Pfizer et 30 000 dans le cas de celui de Moderna). Ces essais ont démontré que les vaccins sont sûrs et efficaces.

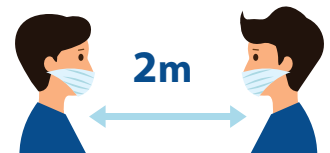


Démystification des vaccins :

- La COVID 19 est différente de la grippe. Le vaccin contre la grippe saisonnière ne vous protégera pas contre la COVID 19.
- Les vaccins ne peuvent pas vous infecter par le virus de la COVID 19.
- Les vaccins de Pfizer et de Moderna ne changent pas votre ADN.
- Les vaccins contre la COVID 19 ne contiennent pas de micropuces.
- Les vaccins ne contiennent pas d'antibiotiques, d'adjuvants, de thimérosal, de latex ou de métaux.
- Les vaccins ne sont pas obligatoires.

Quand le vaccin sera-t-il disponible et où puis-je l'obtenir?

- Toutes les personnes désireuses d'être vaccinées pourront l'être.
- Selon l'endroit où vous habitez, le vaccin qui vous est offert pourra vous être administré à votre clinique locale. Vous pourriez le recevoir bientôt, ou vous pourriez devoir patienter quelques mois.
- Les vaccins de Pfizer et de Moderna sont offerts gratuitement au Canada.
- Le vaccin est offert en priorité aux personnes les plus vulnérables (comme les personnes âgées et les aînés et celles qui ont difficilement accès à des services de santé) ou celles qui sont à haut risque d'exposition (comme les travailleurs de la santé). Le plan de vaccination varie légèrement selon les provinces et les territoires.
- Les personnes de 16 ans et plus peuvent recevoir le vaccin de Pfizer.
- Les personnes de 18 ans et plus peuvent recevoir le vaccin de Moderna.
- Les personnes immuno-déprimées ainsi que les femmes enceintes ou qui allaitent devraient consulter un fournisseur de soins de santé avant d'être vaccinées.



APRÈS LA VACCINATION :

- Après la vaccination, vous pourriez ressentir une douleur localisée au point d'injection, de la fièvre, des frissons ou une sensation de fatigue. Il s'agit là de réactions courantes après la vaccination. Ces signes démontrent que votre corps réagit de manière appropriée au vaccin. Informez vous des effets indésirables possibles auprès de votre fournisseur de soins de santé.
- Les consignes sanitaires actuelles continueront d'être en vigueur après votre vaccination. Continuez de porter un couvre-visage, de laver vos mains ou d'utiliser un désinfectant pour les mains et de maintenir une distance de deux mètres des autres personnes lorsque vous quittez votre résidence.